

Segunda Circular

1 de agosto de 2018

La Asociación de Maestros e Investigadores de Francés de México, A. C. –AMIFRAM– y la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Nuevo León, se complacen en

convocar al



que se llevará a cabo en la

Universidad Autónoma de Nuevo León, Facultad de Filosofía y Letras

Del 31 de octubre al 2 de noviembre de 2018

Objetivos:

- Ofrecer un espacio para intercambiar experiencias pedagógicas en el área de la enseñanza y el aprendizaje del Francés como Lengua Extranjera (FLE).
- Socializar los hallazgos de investigaciones realizadas en FLE.
- Propiciar foros de discusión relacionados con la evaluación y certificación del FLE, la formación de profesores, las políticas lingüísticas en México, la enseñanza de la traducción y la enseñanza bilingüe.

Dirigido a:

- Académicos e investigadores de FLE
- Estudiantes de licenciatura y de posgrado

Líneas temáticas

- *L'enseignement du français*
- *L'enseignement bilingue*
- *La recherche en didactique des langues étrangères*
- *Les politiques linguistiques du français au Mexique*
- *L'évaluation et les certifications du FLE*
- *La professionnalisation des professeurs de FLE*
- *L'enseignement de la traduction*

Modalidades de participación:

- Ponencias (20 minutos de presentación y 10 minutos para preguntas, máximo 2 autores)
- Mesas redondas (60 minutos, 4 participantes)
- Talleres (90 minutos, máximo 2 autores)
- Carteles (10 minutos, máximo 2 autores)

Plenarias de invitados especiales



Jacques Pécheur est aujourd'hui consultant-expert indépendant pour les questions de langue française. Directeur de la rédaction et Rédacteur en Chef de la revue *Le français dans le monde*, pendant presque vingt ans (1984 -2000 et 2009-2011), il a été un observateur privilégié de l'évolution de la didactique du FLE pour laquelle il a créé la collection de référence « Recherches et Applications ». Expert missionné par le Ministère français des affaires étrangères, le Conseil de l'Europe, l'Union européenne et l'Agence intergouvernementale de la Francophonie, **Jacques Pécheur** s'intéresse plus particulièrement aux politiques linguistiques, au marché des langues, aux

stratégies de promotion de la langue française, et, aux nouvelles stratégies de l'apprentissage. De par ses différentes fonctions, il a eu l'occasion de se rendre dans une soixantaine de pays à travers le monde et en particulier à de très nombreuses reprises au Mexique, à l'occasion de congrès, colloques, conférences, pour des missions d'expertise et surtout pour animer de nombreuses sessions ou ateliers de formation. **Jacques Pécheur** est le co-auteur chez CLE International de plusieurs ensembles méthodologiques : *Campus* (2002) *ÉCHO* (2009) et *Tendances* (2016). Auteur de plusieurs ouvrages sur le cinéma, la littérature, la civilisation française, **Jacques Pécheur** a également publié plus de 800 articles sur la littérature contemporaine.



Dra. Haydée Silva est professeure titulaire à l'Université Nationale Autonome du Mexique. Rattachée au Collège de Lettres Modernes de la Faculté de Philosophie et Lettres, elle y enseigne –entre autres– la didactique du français et des littératures d'expression française. Titulaire d'un doctorat en Littérature et Civilisation Françaises, d'un Diplôme d'Études Supérieures Spécialisées en Sciences du Jeu, ainsi que de divers diplômes en didactique, traduction et interprétariat, elle est membre du Système National de Chercheurs Mexicains. Elle a reçu divers prix et distinctions, dont la *Distinción Universidad Nacional para Jóvenes Académicos en el área de Docencia en Humanidades* (2007). Depuis 1992, elle a animé plus de 200 ateliers portant essentiellement sur le jeu en classe de français langue étrangère. Auteure de près de 110 articles publiés dans des revues nationales et internationales et de deux livres, elle est co-auteure de trois ouvrages collectifs. Elle a notamment publié *Le Jeu en classe de langue* (CLE International, 2008).



Hélène Vanthier a été professeure des écoles, maître formateur et chargée de cours en didactique des langues à l'école primaire à l'IUFM de Franche-Comté. Elle est aujourd'hui enseignante-formatrice en FLE au Centre de linguistique appliquée (CLA) de l'Université de Franche-Comté où elle assure également la coordination pédagogique des stages d'été de formation de professeurs et de formateurs. Spécialiste de l'enseignement du FLE/FLS en direction des jeunes publics, elle effectue de très nombreuses missions d'expertise et de formation continue d'enseignants à l'étranger et collabore à la conception d'outils didactiques pour des dispositifs d'enseignement du FLE aux niveaux préscolaire et élémentaire.

Elle est l'auteure chez CLE International de *L'enseignement aux enfants en classe de langue*, collection Techniques et pratiques de classe (2009) et de *Zigzag*, méthode de français pour enfants sur trois niveaux (2011-2015).

Programa general

Miércoles 31 de octubre

Hora	Espacio Físico	Actividad
8 - 9:30 hrs.	Pasillo central	Registro Café
9:30 – 10:30 hrs.	Auditorio	Ceremonia de inauguración
10:30 - 11:00hrs.	Entrada auditorio y escaleras	Día de muertos
11:00 – 12:00 hrs.	Auditorio	Conferencia plenaria
12:00 – 12:30 hrs.	Entrada auditorio	Pausa café
12:30 - 14 hrs.	6 aulas para 40 personas 5 aulas para 15 personas	Talleres y ponencias
14 – 15 hrs.	CEPADIH 3er piso	Comida
15 – 16 hrs.	Auditorio	Mesa redonda
18:30-20 hrs.	Alianza Francesa de Monterrey	Coctel de bienvenida
10 – 16 hrs.	Pasillo central	Muestra editoriales

Jueves 1º de noviembre

Hora	Espacio Físico	Actividad
9:30 – 11 hrs.	6 salas CEPADIIH para 20 personas 6 aulas para 40 personas	Talleres y ponencias
11 – 12 hrs.	Auditorio	Conferencia plenaria
12 – 12:30 hrs.	Entrada auditorio	Pausa/refrigerio
12:30 – 14 hrs.	6 salas CEPADIIH para 20 personas 6 aulas para 40 personas	Talleres y ponencias
14 – 16:30 hrs.	Restaurant El Regio	Actividad social: Comida
17- 18 hrs.	Auditorio, CEPADIIH 1er y 3er piso	3 mesas redondas
18:30 hrs.	Pendiente	Actividad cultural fuera de la FFy L
9:30 – 18 hrs.	Pasillo central	Muestra editoriales

Viernes 2 de noviembre

Hora	Espacio Físico	Actividad
9:30 – 11 hrs.	6 salas CEPADIIH para 20 personas 6 aulas para 40 personas	Talleres y ponencias
11 – 12 hrs.	Auditorio	Conferencia plenaria
12 – 12:30 hrs.	Entrada auditorio	Pausa/refrigerio
12:30 – 13:30 hrs.	Auditorio	Conferencia plenaria
13:30 hrs.	Auditorio	Clausura
14:30 a 15:30 hrs.	Pasillo central	Entrega de constancias de asistencia
16 hrs.	Pendiente	Actividad cultural regional
9:30- 13:30 hrs.	Pasillo central	Muestra editoriales

Forma de envío de las propuestas de participación:

Deberán ser enviadas a la dirección amiframmty2018@gmail.com en un archivo de texto de Word y bajo los siguientes lineamientos:

1. En español o en francés.
2. Letra Times New Roman, tamaño 12
3. Interlineado sencillo
4. Resumen de extensión máxima de 300 palabras.
5. Contenido: título, relevancia del tema, objetivos de la investigación o propuesta, la contribución al campo de estudio, los resultados encontrados y las conclusiones del tema, propuesta o investigación. En el caso de los talleres se deben mencionar las actividades a desarrollar.
6. Medios auxiliares requeridos
7. Biodata, máximo 300 palabras
8. Datos generales: Nombre, institución educativa, domicilio particular, teléfono, correo electrónico.

Fechas importantes:

1. Recepción de propuestas: del 2 de mayo al ~~30 de julio de 2018~~. **NUEVO PLAZO 15 de agosto de 2018**
2. Entrega de dictámenes: ~~15 de agosto de 2018~~. **30 de agosto de 2018**
3. Una vez recibida la carta de aceptación, es necesario confirmar y enviar por correo electrónico (amiframmty2018@gmail.com) el comprobante de pago para ser incluido en el programa del congreso. Fecha límite: 1 de octubre de 2018.
4. Entrega de trabajos en extenso 30 noviembre de 2018, correcciones de los artículos aceptados del 28 de diciembre al 4 de enero de 2019 para dictamen y publicación en nuestra revista de la AMIFRAM *Chemins Actuels* 79/2019.

Cuota de recuperación:

Miembros de la AMIFRAM:	\$ 640.00 M.N.
No miembros de la AMIFRAM:	\$ 1,100.00 M.N.
Estudiantes miembros de la AMIFRAM:	\$ 370.00 M.N.
Estudiantes no miembros de la AMIFRAM:	\$ 600.00 M.N.

El pago se deberá efectuar por medio de depósito en pesos (mexicanos) a la siguiente cuenta de banco:

Beneficiario: **Asociación de Maestros e Investigadores de Francés de México, A.C.**
Banco: **CITIBANAMEX**
Sucursal: **165**
Cuenta: **0748316**
Dirección cuenta: **Polanco, CDMX**

Nota: En caso de realizar transferencia electrónica, favor de indicar el nombre del congreso (XIX Congreso AMIFRAM) y su nombre completo como referencias al momento de efectuar la operación.

Inscripción:

Para validar su inscripción, envíe a amiframty2018@gmail.com una copia de cada uno de los siguientes documentos debidamente escaneados:

1. Ficha de depósito o comprobante bancario. No olvide anotar claramente en la ficha de depósito la fecha exacta de la operación, así como su información de contacto (nombre completo, correo electrónico, teléfono).
2. Forma de registro. Debidamente llenado en línea o a mano. Está disponible en <http://www.amifram.com.mx> Complete y envíe el formulario de registro a amiframty2018@gmail.com

Atención: Se deberá entregar en la mesa de registro el comprobante de pago en original junto con el formato de registro.

Facturación: Para solicitar factura, se deberá llenar el [formulario de los datos fiscales](#) y enviarlo junto con el comprobante original del depósito (No olvide indicar claramente en dicho comprobante la fecha exacta de la operación, así como su información de contacto: nombre, correo electrónico y teléfono) al correo facturas.congresoamifram2018@gmail.com.

Hoteles:

Se sugieren los siguientes alojamientos cercanos a la sede:

- Hotel Holiday Inn , Monterrey Norte
<https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/us/es/monterrey/mtymx/hoteldetail>
- Hotel Best Western Royal Courts San Nicolás de los Garza
<https://www.bwroyalcourts.com/es>
- Hotel Windham Garden San Nicolás de los Garza
<https://www.wyndhamhotels.com/wyndham-garden/san-nicolas-de-los-garza-mexico/wyndham-garden-monterrey-norte/overview?CID=LC:GN::GGL:RIO:National:47947>

El tiempo de traslado hotel-Facultad es de 5 minutos en metro o taxi, para estas sugerencias de alojamiento.

IMPORTANTE: Se sugiere reservar cuanto antes dado que la ciudad de Monterrey tendrá eventos de interés regional en las fechas del Congreso.

Actividad social:

Se planea una comida buffet con platillos típicos de la región para favorecer la convivencia social durante el desarrollo del evento el jueves 1 de noviembre de 2018 en el Restaurante el Regio <http://www.restaurantregio.com.mx> cerca de la sede del Congreso. Posteriormente se enviará un correo por parte de la organización, para informar del costo y del procedimiento para reservar lugar a las personas interesadas. Para acceder al menú: www.restaurantregio.com.mx/#anchor-u607

Cualquier duda favor escribir al correo: contactoamiframmty2018@gmail.com

COMITÉ ORGANIZADOR

Mtro. Rogelio Guillermo Garza Rivera
Rector

M. C. Ludivina Cantú Ortiz
Directora

Mtro. Andrés Sepúlveda Rodríguez
Coordinador de Ciencias del Lenguaje

Mtro. Dan Isaí Serrato Salazar
Subcoordinador de Ciencias del Lenguaje

Mtro. Orlando Valdez Vega
Subcoordinador de Ciencias del Lenguaje (Área curricular de francés)

Mtra. Elsa Y. Carranza Mercado
Presidenta de la AMIFRAM y del Comité organizador

Mtro. Eldon Walter Longoria Ramón
Vicepresidente del Comité organizador

Comisión de planeación y edición

Mtra. Elsa Carranza Mercado, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX
Mtro. Eldon Longoria Ramón, Universidad Autónoma de Baja California, MX
Mtro. Orlando Valdez Vega, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX

Comisión Académica

Dra. Yvonne Cansigno Gutiérrez, Universidad Autónoma Metropolitana, MX
Mtra. Elsa Yaneth Carranza Mercado, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX
Dr. Óscar Chanona Pérez, Universidad Autónoma de Chiapas, MX
Dra. Gabriela Adriana Elizondo Regalado, Instituto de Investigación, Innovación y Estudios del Posgrado, MX
Mtro. Jean François Ferras Mirò, Director de la Alianza Francesa Monterrey, MX
Dr. Héctor Alejandro Hernández González, Federación Franco Mexicana, MX
Dr. Rafael Ibarra Garza, Universidad de Monterrey, MX
Mtra. Janelly Ibarra Ramírez, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX
Mtra. Miriam Jaime González, Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, MX
Mtro. Ángel Landa Alemán, Universidad Veracruzana, MX
Mtro. Eldon Longoria Ramón, Universidad Autónoma de Baja California, MX
Dra. Silvia López del Hierro, Universidad Nacional Autónoma de México, MX
Mtra. Cécilia Méndez Nájera, Instituto Tecnológico de Monterrey CDMX, MX
Mtra. Clara Mora Zárate, Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, MX
Dra. María Guadalupe Rodríguez Bulnes, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX
Dr. David Toledo Sarracino, Universidad Autónoma de Baja California, MX
Mtro. Orlando Valdez Vega, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX
Dra. Adelina Velázquez Herrera, Universidad Autónoma de Querétaro, MX
Dra. Julia Genoveva Villegas Villarreal, Universidad Nacional Autónoma de México, MX
Mtra. Dulce Cecilia Valle Medina, Universidad Autónoma de Aguascalientes, MX

Secretaría y Comisión de Comunicación

Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Nuevo León:

Mtro. Orlando Valdez Vega

Alejandra Requena Hernández

Alexis Asael Cruz Garza

Lic. René Gabriel Cuamatzi Vallejo, Universidad Tecnológica Gral. Mariano Escobedo, MX

Mtra. Agnieszka Dackowska, Universidad de las Américas en Puebla, MX.

Mtra. Graciela Yadira González Ramírez, Universidad Nacional Autónoma de México, MX.

Mtro. Jean-Martin Mvogo Onana, Instituto Francisco Possenti de la UANM, MX.

Lic. Gabriela Trejo Rodríguez, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX

Comisión de imagen y apoyo técnico

Kevin Campos Cantú, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX

Alexis Asael Cruz Garza, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX

Carlos Gerardo Perales Vaquera, Universidad Autónoma de Aguascalientes, MX

César Francisco Ramírez Medina, administrador web AMIFRAM

Mtra. Marlen Ramos Garza, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX.

Miguel de Jesús Rodríguez Zurita, Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, MX

Comisión de Apoyo logístico, registro y credencialización

Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Nuevo León:

Tamara Lizbeth Armendáriz Román

Sofía Lizeth Barrientos Martínez

Mtro. Jaime Camacho Núñez

Kevin Campos Cantú

Mtro. Rubén Mario Castaño Pérez

Mtra. Valeria Aimé Dávila Garza

Ana Cecilia de León Torres

José Luis Gómez Briones

Yesenia Guardado Soria

Mtra. Aurora Guadalupe Martínez Cantú

Valeria Martínez González

Jaritza Palafox Pérez

Ingrid Alei Puente García

Alejandra Requena Hernández

Ricardo Alejandro Salinas Moya

Mtro. Mario Sepúlveda Rodríguez

Andrea Velázquez Quiroz

Comisión de Actividades sociales y culturales

Alexis Asael Cruz Garza, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX

Profra. Leticia Gámez Salazar, clases particulares

Mtra. Mariana Berenice González López, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX

Lic. Silvia Leticia Luna Oviedo, Congreso del Estado y Municipio de García, N.L.

Lic. Sorina Georgeta Nedelcu, Instituto de Ciencias y Estudios Superiores de Nuevo León

Dra. Rosa María Gutiérrez García, Universidad Autónoma de Nuevo León

Lic. Alejandro Puente Zamora, Universidad Autónoma de Nuevo León, MX

